



BOLETÍN N^o1/04.11.2022

Consulado General de España en Pekín

EL CONSULADO GENERAL INFORMA

Índice.....

- I. Situación de COVID19 en la RP China.
- II. Noticias del Consulado General de España, Pekín, RP China.
- III. España en China y en el mundo.

I. SITUACIÓN DE COVID19 EN LA RP. CHINA

Según datos obtenidos de la Comisión Nacional de Salud de la RP China <http://en.nhc.gov.cn/> se informa de lo siguiente:

Periodo 20/10 – 03/11/2022

Casos confirmados sintomáticos: 5.584, de los que 4.810 son de transmisión local.

Casos importados sintomáticos: 835

Casos asintomáticos: 22.775, de los que 2.011 son importados.

Casos totales acumulados: 261,552

Casos totales de decesos: 5.226

Periodo 28/10 – 03/11/2022

FUJIAN	255	500
CANTON	942	1725
MONGOLIA INTERIOR	315	1490

SICHUAN	109	246
LIAONING	7	63
SHANGHAI	117	39
PEKÍN	178	19
JIANGSU	98	79
YUNNAN	51	603
XINJIANG	150	1957
CHONGQING	105	63
SHANXI	171	575
HUNAN	88	427
SHAANXI	80	212
HENAN	231	481
QINGHAI	56	506
TIANJIN	20	96
HEILONGJIANG	43	789
GANSU	17	202
HEBEI	2	242
ZHEJIANG	11	205
SHANDONG	60	494
JILIN	0	24
GUIZHOU	5	9
TIBET	23	38
JIANGXI	0	2
ANHUI	98	48
HUBEI	0	399
GUANGXI	0	1
HAINAN	0	0

NOTICIA DE INTERÉS SOBRE COVID19

Titular (en español): ***Hohhot y Zhengzhou cancelan casi todos los vuelos de entrada y salida debido a brotes esporádicos de COVID-19***

Publicada el 01/11/2022 por Global Times, en inglés, disponible en el siguiente enlace:

<https://www.globaltimes.cn/page/202211/1278440.shtml>

CONSEJOS SOBRE CONFINAMIENTO Y HOSPITALIZACIÓN POR COVID19

En caso de ser confinado en su domicilio o en un hotel designado debido a COVID19, o bien ser hospitalizado, debe cumplir con todas las instrucciones que las autoridades chinas de gestión y médicas le indiquen. Compruebe a diario la aplicación Health Kit así como todos los resultados de las pruebas

PCR y cualquier otra aplicación sanitaria china asociada. Consulte con las autoridades locales de su lugar de residencia (la comunidad), el hotel de alojamiento de su destino final y con el teléfono de información 12345 (introduciendo antes el código telefónico de la provincia), todas las incidencias sobre obtención de códigos de salud que le impidan su desplazamiento por territorio chino. Todos los gastos de hospitalización corren a cargo del enfermo. Para cualquier incidencia grave dirija su consulta al Consulado General de España más cercano.

FUENTES INFORMATIVAS PARA SEGUIMIENTO DE INFORMACION SOBRE COVID19

Global Times – www.globaltimes.cn
Agencia Xinhua de noticias – www.spanish.xinhuanet.com
China Daily – www.chinadaily.com.cn
China Southern Morning Post – www.scmp.com
People`s Daily online – www.en.people.cn
China Radio International – www.chinaplus.cri.cn
ECNS/China News Service -- <http://www.ecns.cn/>
China Internet Information Center -- <http://www.china.org.cn/>

II. NOTICIAS DEL CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA

MENSAJE DEL CÓNSUL GENERAL D. JUAN JOSÉ BUITRAGO DE BENITO

Querido compatriota:

Este es el primer número del nuevo boletín que a partir de ahora elaborará quincenalmente el Consulado General de España en Pekín. Nuestra intención es la de que sea un instrumento de servicio público para facilitar información de utilidad a los españoles residentes en nuestra circunscripción consular. El boletín se estructurará en tres apartados: seguimiento del COVID-19 en China, noticias del Consulado y noticias de España en China y en el mundo. Insisto en que todo tiene como finalidad proporcionar información concreta que ayude a nuestros compatriotas en su día a día en China. Es obvio que no se pretende competir con otras “newsletters” de información nacional o internacional sino de haceros partícipes de nuestras actividades y de informar con más cercanía acerca de los servicios que proveemos.

Estaremos encantados de conocer tus reacciones y sugerencias a esta

iniciativa de acercamiento a nuestra comunidad. Empezamos con humildad pero con mucha ilusión. Que vayamos mejorando dependerá en gran parte de ti.

Recibe un cordial saludo.

JUAN JOSE BUITRAGO DE BENITO

Cónsul General

Consulado General de España en Pekín

Sanlitun Dongsijie, 9, 100600 Pekín

三里屯东四街 9 号 100600 北京

Teléfono: +86 10 6532 0780 IP MAUC: 259700

www.maec.es/consulados/pekin



DISCURSO DEL EMBAJADOR DE ESPAÑA D. RAFAEL DEZCALLAR DE MAZARREDO, CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD NACIONAL DEL 12 DE OCTUBRE

Buenas tardes, Xia Wu Hao.

Quisiera dar la bienvenida al viceministro Deng Li, a todos los Embajadores, autoridades chinas, y amigos presentes hoy con nosotros. También a los agregados militares, con quienes celebramos el Día de las Fuerzas Armadas, que conmemoramos junto con nuestra Fiesta Nacional. Y agradezco sinceramente su contribución a todas las empresas españolas que nos han ayudado a organizarla.

Quiero hacer una referencia especial a todos los españoles que han podido venir hoy a la Embajada, y también a los que no han podido hacerlo. Especialmente a aquellos que en estos momentos están cumpliendo su cuarentena o están hospitalizados en centros médicos. Muchos de ustedes han pasado años separados de sus familias debido a las restricciones establecidas en China a causa del COVID 19.

Esas restricciones han afectado seriamente a los contactos entre nuestros dos países, incluyendo los intercambios de estudiantes y profesores. Por eso damos la bienvenida a las recientes medidas dirigidas a facilitar el retorno de los estudiantes, cuyo alcance esperamos que se vaya ampliando. Sigue siendo preocupante el caso de los profesores. Igual que en España ha

crecido mucho el número de estudiantes de chino, existe una fuerte demanda en China para aprender español. El aprendizaje de ambos idiomas es un interés compartido por nuestros dos gobiernos, y sería necesario encontrar soluciones a este problema lo antes posible.

Las limitaciones a la movilidad de los empresarios han dificultado también muchos acuerdos entre nuestras empresas, incluidas inversiones en ambos países. Pero los problemas van más allá del ámbito educativo y económico, y dificultan la comunicación que quisiéramos mantener entre nuestras respectivas sociedades: los contactos políticos, turísticos, científicos, y toda la amplia gama de relaciones entre nuestros dos países.

Recientemente importantes personalidades europeas afirmaron que la desvinculación de nuestras economías no es una opción aceptable. Esa desvinculación no sería buena ni para nosotros ni para el mundo. Y no sólo en el plano económico sino en muchos otros. Hay problemas globales en los que China, España y el resto de la Unión Europea deben trabajar juntos: la lucha contra el cambio climático, los Objetivos de Desarrollo Sostenibles, la seguridad alimentaria, la estabilidad de la economía global, o la solución de situaciones de crisis en diferentes lugares del mundo.

Por eso no deseamos una desvinculación, sino una mejor gestión de nuestros vínculos. Eso afecta a planos muy diversos, como el acceso al mercado chino, creando un terreno de juego equilibrado en el que las empresas españolas puedan hacer en China lo mismo que las empresas chinas pueden hacer en España. Nuestras empresas por ejemplo pueden ayudar al desarrollo del sector servicios y a la expansión del consumo, que son objetivos importantes de la economía china, en sectores como la moda, el diseño, la cosmética, los servicios financieros, o la alimentación de alta calidad. En algunos sectores como las energías renovables, la industria del automóvil, biotecnología, el tratamiento de residuos o la movilidad eléctrica ya contamos con experiencias de colaboración positivas entre nuestras empresas.

Deseamos igualmente mantener un diálogo que sea productivo sobre otros asuntos en los que nuestras opiniones pueden ser diferentes. Como por ejemplo los derechos humanos, cuyo valor está en que permiten defender la dignidad de las personas. También sobre la invasión rusa de Ucrania. China puede jugar un papel importante para terminar con esta clara violación de la Carta de las Naciones Unidas, que amenaza la seguridad de todos nuestros países,

España y China han mantenido relaciones de amistad desde hace siglos. Esa amistad se reanudó en 1973 al restablecerse nuestras relaciones

diplomáticas. El año próximo conmemoraremos su 50 aniversario con un "Año cultural y turístico de España en China", organizando exposiciones de museos españoles de primer nivel, así como conciertos y actuaciones de teatro y ballet. Estamos preparando todo ello en estrecho contacto con las autoridades chinas, y esperamos que las condiciones de movilidad permitan su celebración.

Muchas gracias a todos por venir. Espero que disfruten de este día con nosotros en la Embajada.

- El pasado 21 de octubre entró en vigor la Ley de Memoria Democrática, que amplía las opciones para la adquisición de la nacionalidad española para descendientes de quienes sufrieron el exilio. Para mayor información consulte el siguiente enlace:
<https://www.boe.es/eli/es/l/2022/10/19/20/con>
- Desde el pasado 21 de octubre España ha eliminado las medidas de control sanitario a viajeros de países no pertenecientes a la Unión Europea o a los Estados Schengen. Para mayor información consulte el siguiente enlace:
- Aerolíneas chinas anuncian la reanudación de varias rutas internacionales. Para mayor información consulte el siguiente enlace:
https://www.swissinfo.ch/spa/coronavirus-china_aerol%C3%ADneas-chinas-anuncian-la-reanudaci%C3%B3n-de-varias-rutas-internacionales/47992918
- El pasado 3 de octubre entró en vigor la Ley Orgánica 12/2022, de 30 de septiembre, de reforma de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General, para la regulación del ejercicio del voto por los españoles que viven en el extranjero. Para mayor información consulte el siguiente enlace:
<https://www.boe.es/eli/es/lo/2022/09/30/12>
- ¿Necesitas homologar tu título en China? La homologación de un título extranjero se debe solicitar en el Chinese Service Center for Scholarly Exchange (CSCSE). El trámite se inicia on-line, en la página web oficial www.cscse.edu.cn o en la aplicación de Wechat 教育部留学服务中心. En el siguiente enlace puede encontrar el procedimiento: <http://zfw.cscse.edu.cn/cscse/lxfwzxwsfwdt2020/xlxwrz32/index.html>
- Correo electrónico para consultas generales: coq.pekin@maec.es Si usted se encuentra en la demarcación de este Consulado General en

situación de emergencia, contacte con: (00 86) 139 1146 1886

III. ESPAÑA EN CHINA Y EN EL MUNDO

- España aprovecha la crisis energética para redoblar su apuesta europea por el hidrógeno verde. Publicado por el Real Instituto Elcano. Para mayor información consulte el siguiente enlace:
<https://www.realinstitutoelcano.org/comentarios/espana-aprovecha-la-crisis-energetica-para-redoblar-su-apuesta-europea-por-el-hidrogeno-verde/>
- “Spain’s new citizenship law for Franco exiles offers hope in Latin America. Consulates inundated with inquiries, with 700,000 descendants thought to be entitled to fast-track nationality”, publicado por The Guardian. Para mayor información consulte el siguiente enlace:
<https://www.theguardian.com/world/2022/oct/27/spains-new-citizenship-law-for-franco-exiles-offers-hope-in-latin-america>
- España recibió 7,8 millones de turistas en septiembre con un gasto de 9.243 millones de euros. Publicado por Europapress. Para mayor información consulte el siguiente enlace:
<https://www.europapress.es/turismo/nacional/noticia-espana-recibio-7-8-millones-turistas-septiembre-gasto-9243-millones-euros-20221103094456.html>

